漢聲

格言

（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

（二）橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

中國文物藝術

爲歐洲所罕見，那是中國故宮的寶物，用戰艦運英展覽的，「我是一個工程師，在學校時，研習東方哲學，人們認爲毫無必要，但我由那時始對早期的東方文明的藝術品物，即發生一種理論上的興趣，而也由于看見中國的藝術展覽，乃註定我的命運，我至是不時在各地開始購集亞洲藝術文物」。

當布氏蒐集亞洲文物，在歐美社會顯初身手時，恰好西方人士也在這時對於東方藝術，發生無限的興趣，而加以重估，筆者記得法國漢學大家伯希和先生於一九二七——二八年頃，開始在哥倫比亞大學講中國藝術史課程，特別注重中國的青銅器和佛雕刻家，那時筆者在座，深感其設見浩博與精絕，即國內專家，多非匹敵，而那時美國各大學還不注意中國藝術的研究，不料經過三十年，中國藝術竟成爲各大學與博物館的「熱門」，趨之若鶩，舉凡「中國通」式的漢學家，都以能鑒賞中國藝術自命。

布倫達之在開始蒐集中國藝術時，當然是一個「外行」，他所以請教了許多東方學者和博物館館長，方才放膽收藏，但他不客氣地說，說到古玩，即在千年以前，就有許多贋品，故慎重選擇，爲個人的金科玉律，而一個主要的圖書館，尤其是一個不可缺少的工具」，他因此便收購有關的東方圖書不少。

布氏在過去三十年中，雖然無日不栖栖遑遑在旅程中過活，但其所收藏的藝術等品，百份之九係購自倫敦，有些則購自紐約，後來收藏日多，遂分別庋存其在芝加哥的拉沙酒店庫房，

（七）

錢的故事

怎能不窮一輩子，錢的威力，可以想見，晉人魯褒有一篇「錢神論」，很說出了錢的威風，錢之爲體，有乾坤之象，親之如兄，字曰孔方：洛中朱衣，當途學士，見我家兄，莫不驚視」。唐時張延賞要平反一個大冤獄，發動後，次晨發現公案上一張字條寫着，「錢三萬貫，乞不問此獄」，他怒擲於地，但第二天又是一張字條說，「錢十萬貫」，於是屈服了，對子弟們曰：「錢過十萬貫，可通神矣，無不可回之事，吾懼禍及，不得不止，」俗語說，「有錢使得鬼推車，鬼尚如此，何況於人，鬼有錢紙可用，人而無錢，豈能生於今世！

陶靖節重陽日沒有錢沽酒，在籬落間看了滿園秋菊，悵然久之，要不是王弘送酒來，眞不知如何過節，但當顏延之送他二萬錢，他却馬上全部存在酒店裏，錢對於他，除了換酒竟是一無用處，李白也是與錢無緣的，他說過：「清風明月，不用一錢買！」又有床頭黃金盡，壯士無顏色，」都不免酸氣陣陣，宋人謝無逸問潘大臨有無新作，回信說：「昨日得「滿城風雨近重陽」句，忽催租人至，遂敗意，止此一句奉寄，」他如有錢，何至被人催租！可是，他如有錢，又那會做詩，那來這千古名句！

沒有錢不是恥辱，周赧王尊爲天子，竟躲債躲到洛陽「移台」，使逃債台出了名，也有人看不起錢的晉人王夷甫

明太祖詩話

高祖曩在軍中，和劉寬經史，及位居九五之尊，又日與文臣講論，故所獲日多，苟非天資聰明，曷克至此？故錄其一二於後，瀟湘詩云：

「馬渡溪頭苜宿（上從草）香，
片雲片雨滿瀟湘。
東風吹醒英雄夢，不是咸陽是洛陽。

」，又詠新月云：

「誰將玉爪指長空？萬里山河一樣同。
映水有鈎魚怯釣，啣山無箭鳥疑弓。
清光未放雲霄外，素影遙分宇宙中。
輪滿待逢三五夜，九州四海照無窮」

，遣辭雖未盡推醇，然氣勢不凡，是其特色，明太祖推擅文辭，喜與文臣講論，獨惜其屢興文字之獄，且極苛暴，令人殊不可解，或云帝初重文，後諸臣進言文人善譏諷，如代張士誠撰名，指孟子士誠小人之說，由是帝覽文奏，輒生疑忌，見「帝扉」疑議「帝非」，「殊者」疑議「歹朱」，「粉飾太平」嫌於「早失太平」，心有所忌，故籍此屢興大獄，以除世之慮，凡此種種，實由太祖性多猜忌之故也。（完）

秋色詩

一般秋色，萬種心情，觀感不同，其寄意亦有別，所以文友之來卷、亦多姿多采了，古人對春多愁，對秋多悲，皆乏生氣，文友之作，皆有新意，既不悲觀，亦不作無病呻吟，爲秋光生色不少。

甲等

× × ×

中國英雄傳

高仙芝 附封常清

第二年（天寶十四年冬），安祿山在北平造反，內地雜胡，紛紛響應，「漁陽（河北薊縣一帶）鼙鼓動地來，驚破霓裳羽衣曲，玄宗召高仙芝爲元帥，率封常清，郭子儀等部往討，封常清本爲書生，爲人勤儉嚴明，從仙芝出征有功，爲仙芝倚重，時太平甚久，軍無訓練，許多募兵，等于烏合之衆，祿山如掃落葉，攻陷洛陽，常清雖得顏木（上從曰）卿張巡等地方官吏起義兵協助，不能抵禦安祿山主力，退到陝西，乃急請仙芝扼守潼關，仙芝以爲然，天寶十五年春，仙芝調兵集中潼關，士氣稍振，當時潼關守住，是仙芝功勞，而這時邊令誠常向仙芝敲詐，仙芝不應，令誠就在玄宗前誣常清養寇自重，仙芝貪臟很多，玄宗年老昏貴（旁心），命令誠在軍中斬二人，全軍呼冤，聲音震地，玄宗乃命哥舒翰爲元帥，舒翰本爲名將，但這時已經老病，當時郭子儀李光弼在河洛一帶討賊，頗有進展，極力主張哥舒翰扼守潼關，而楊國忠却急催舒翰出關，大敗，舒翰素與祿山有仇，本欲死戰，而祿山說以高仙芝事，遂投降祿山，潼關既破，安祿山進撲長安，六月，玄宗和楊貴妃以及達官貴人向四川逃難，而在馬嵬山坡留下千秋「長恨」，這便是杜甫所說：

「屠底遠官走避胡……可憐王孫泣路隅，」

這也就是白居易所說的：

「大軍不發無奈何，宛轉娥眉馬前死，」

所幸肅宗即位靈武（寧夏），安祿山爲其子所殺，賊勢一挫，郭子儀等借回紇西域等處之兵，收復兩京，李光弼擊敗史思明，安定江淮，亂事終告平定，我們的詩聖杜甫何等高興：

民間故事

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.
經營一切銀行業務，
竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張燮元

▲商業樓—頃士威大街旺區雙舖面三組聯房及住屋壹間月收租五百四十五元取價六萬四千元銀期有商量
▲菓舖連舖業—位東區旺區另有屋壹間可住生意每月壹萬元取價四萬六千五百元有銀期可商量
▲飯館—位回孖桃夾一街每日生意一百元取價八千五百元有假講另有埠仔飯館實業取價二萬叁千元
▲商業樓—磚樓十年新位頃士威大街有長批每月收租六百廿五元取價大角二千元業主祗付地稅燕梳有銀期投資穩固利息優厚
▲住宅—位回比炎文十街三睡房土庫有聯房租六十元取價壹萬五千弍百元認真抵買
▲本公司專營以屋換屋或換柏文實業樓等皆可▼

加拿大 中國旅行服務社 溫高華
China Travel Service Ltd
Cable Address　Telephone
CHINATRA　683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 一料弍十元
可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺強壯，然後買多的未運，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。
紅色補丸 每盒五元 的實馳名
消毒丸 每罇三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚臭。
皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢爛脚，大人亦合用。
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

驗眼配鏡專家
周愛權

精製各種新時眼鏡
兼修整破碎之專眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

Sunbeam
White

新邊麵麭
美味
新鮮

鄺誌里
專科大小商業康樂冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：弍五五•四壹九六

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起摺皺或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將該證件付來，即日可以辦妥付回。）
本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

壹九六七年本社首季舉辦遠東旅行觀光團由溫哥華直飛日本、朝鮮、台灣、香港，各僑有意參加回港探親，與過舊曆年，勿失良機。
鐵定一月廿九日在本埠起程，由林國良率領，爲僑胞義務協助辦理旅行事宜，仍希早日報名，以免額滿見遺，歡迎函電詢問。
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658, MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳 固 啓

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244
新到最新中國美術設計的聖誕咭
紙花串 鋁宮燈
兒童玩具
又到水仙花頭
茶葉 糖薑 荔枝干
各種送禮珍品